

09. Oktober 2016

STADIONZEITUNG

SV Schwemlingen-Ballern

SV inteam



Grußwort

Liebe Fußballfreunde,



zum heutigen Spieltag darf ich Sie in Schwemlingen recht herzlich begrüßen. Ein ganz besonderer Gruß geht an unsere Gäste aus Britten-Hausbach, deren Anhang und unseren Schiedsrichtern.

Während sich unser Gast aus Britten-Hausbach nach dem 9. Spieltag ganz oben in der Tabelle befindet, hängt unserer 1. Mannschaft nach einem missglückten Saisonstart im hinteren Mittelfeld der Liga fest. Wir alle hoffen, dass es uns nach dem personellen Umbruch in der Sommerpause, doch noch gelingt bis zur Winterpause ein paar Plätze gut zu machen. Auch heute ist aus meiner Sicht bei einer couragierten Mannschaftsleistung alles möglich. Ich hoffe, dass unsere Jungs alles dafür tun werden die Punkte in den Saarwiesen zu lassen.

Ebenfalls bitte ich unsere Fans um etwas Verständnis und Geduld für die Umbruchphase in der sich Verein und Mannschaft derzeit befinden. Es wäre wichtig, dass sich die Mannschaft im ersten Jahr in der neuen Spielklasse im mittleren Tabellenbereich etabliert und so schnell wie möglich einen Abstand zu den hinteren Plätzen herstellt.

Mit entsprechendem Teamgeist und Trainingseifer werden wir dieses Ziel auch erreichen.

Erfreulich ist auch die Tatsache, dass unsere 2. Mannschaft sich in Ihrer neuen Umgebung sehr gut zurechtfindet und in der Tabelle einen vorderen Platz belegt. An dieser Stelle mal ein herzliches Dankeschön an alle Spieler der 2. Mannschaft, die nicht nur im Training und Spiel, sondern auch im Umfeld des Vereines sehr engagiert tätig sind. Auch hier meine Bitte. Macht weiter so.

Stellvertretend für alle ehrenamtlichen Helfer möchte ich mich an dieser Stelle noch einmal recht herzlich bei unseren Fanbusfahrern Manfred Streit, Manfred Sier und Kurt Schnur bedanken, die in den letzten Monaten den Verein sehr tatkräftig unterstützt haben. Das gleiche gilt wie immer auch an unser Rasenteam Sigggi Schuster, Jonny Maas und Karl Hennen.

Zum Abschluss noch eine Bitte an alle Mitglieder unserer SV-Familie. Wie schon beim unseren Umbau- und Renovierungsmaßnahmen in der Sommerpause, bitte ich Sie auch weiterhin (vor allem bei den nächsten Vereinsveranstaltungen) um entsprechende Unterstützung, egal in welcher Form. **Denn nur gemeinsam sind wir stark.**

In diesem Sinne wünsche ich unseren beiden Mannschaften einen erfolgreichen Sonntag und Ihnen, liebe Zuschauer, faire und spannende Fußballspiele auf unserer schönen Sportanlage.

Mit sportlichen Grüßen,

Frank Schuler
Schatzmeister

Förderkreis

Werden Sie Mitglied im Förderkreis SV Schwemlingen 2000 e.V.

Der Förderkreis wurde ins Leben gerufen, um den größten Verein des Ortes zu unterstützen. Schwerpunkt seiner Aktivitäten ist das zur Verfügung stellen von finanziellen Mitteln für die Vereinsarbeit. Basis hierfür sind im Wesentlichen die **Bandenwerbung** am Rasenstadion in Schwemlingen, die **Mitgliedsbeiträge** der einzelnen Fördermitglieder sowie die **Spenden** von Freunden und Gönnern des Vereins.

Der Vorstand des Förderkreises organisiert die Aufbringung der notwendigen finanziellen Mittel und entscheidet über deren Verwendung entsprechend der Vereinssatzung. Als anerkannter gemeinnütziger Verein unterliegen seine Einnahmen keiner Besteuerung. Sie können als Spender oder Förderer dagegen ihre Spenden bzw. Förderbeiträge im Rahmen der steuerlichen Regelungen absetzen.



Ansprechpartner:

Manfred Schuler
Zum Altenberg 9
66663 Merzig
06861 6823

Bitte beachten Sie bei Ihren Einkäufen und Freizeitgestaltungen die Sponsoren und Werber in unserer Stadionzeitung. Deren Engagement kommt unserer wichtigen Vereinsarbeit zugute!

Vielen Dank!



Am Gaswerk 5 · 66663 Merzig · www.stadtwerke-merzig.de



der umwelt zuliebe

können wir auf Erneuerbare Energien nicht verzichten. Daher setzen wir uns auch in Zukunft für den Ausbau regenerativer Energien in Merzig ein.

sicher gut versorgt

Bilderecke



SPORT
GmbH
BIES

Ein Stück vom Glück
Kosmetikstudio & Feines
GABY GINSBACH
@
HENRIK ENGEL
(0 68 61) 7 33 15
Gerlfanger Straße 8
66663 Merzig-Mechern
info@kosmetik-feines.de
www.einstueckvomglueck.com

Unfall ?! Karosseriebau & Lackiererei
barth GmbH

- Meisterfachbetrieb
- kostenfreie Angebote gehören genauso zu unserem Service, wie ein Abhol- und Bringservice
- Unfallinstandsetzung
- Richtarbeiten
- Lackierarbeiten
- Schadensabwicklung mit Mietwagen

So finden Sie uns

barth
Karosseriebau & Lackiererei GmbH
Industriestraße 18
66663 Merzig-Hilbringen
☎ 0 68 61 / 45 06

Uwe Viehmann
Diplom-Kaufmann
Steuerberater
Vereidigter Buchprüfer

Büro:
Trierer Straße 94
66663 Merzig

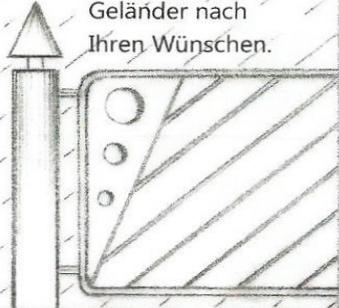
Postfach 10 01 15
66652 Merzig
Telefon (0 68 61) 50 44 + 50 45
Telefax (0 68 61) 50 47
E-Mail uvi-steuerberatung-merzig@t-online.de

Bilderecke



MAUTES GmbH
SCHLOSSEREI &
STAHLBAU
Gewerbegebiet
Siebend
66663 Merzig

Wir fertigen
Geländer nach
Ihren Wünschen.



Schreinerei
Arno Schneider



Gartenstr. 12
66663 Merzig
Tel.: 06861 - 937777



BEDACHUNGEN

Franziskusweg 5
66663 Merzig

Tel. 06861/26 40
www.reents-bedachungen.de

GRÜN
MECHANIK

D-66663 Merzig
Industriegebiet Nord-West
Im Holzhau 11

Telefon: 0 68 61 / 93 23-0
Telefax: 0 68 61 / 93 23-11

Unser Produktionsprogramm:

- Serienfertigung auf CNC-gesteuerten Bearbeitungsmaschinen
- Ersatzteile für allgemeinen Maschinenbau
- Vorrichtungen, Geräte und Maschinenbau
- Schweißkonstruktionen des allgemeinen Maschinenbaus mit mechanischer Bearbeitung

Spielbericht 5. Spieltag

7. Spieltag im Heimspiel gegen SF Bachem/Rimlingen und FV Diefflen 3

Am 7. Spieltag konnten unsere beiden Mannschaften zwei ordentliche Leistungen abliefern. Zunächst begann die zweite Mannschaft gegen die dritte Mannschaft aus Diefflen. In einer überlegenen 1. Halbzeit dauerte es lange bis wir die Überlegenheit ausnutzen konnten. In der 45. Minute erzielte Marcel Wegner die verdiente 1:0 Führung. Auch nach der Pause begannen wir gut und nach Doppelpass mit Marcel Wegner vollendete Sami Saad zum 2:0(56.). Leider folgte eine Phase der Unkonzentriertheit und wir schenkten unserem Gegner Diefflen zwei Tore. In der 79. Minute konnte dann aber Nicolas Schettle die erneute Führung erzielen und am Ende blieb es bei dem verdienten 3:2 Erfolg.

Kader: Forster, Bungert (65. Kreuz), Lengert T., Schettle N., Wegner, Junker, Zimmer, Hönisch (C.), Saad, Lengert D., Schettle M.

Die erste Mannschaft zeigte ein Spiel mit zwei Gesichtern. In der 12. Minute gingen wir durch Björn Feil nach Vorlage Charles Haffner in Führung und nach 22. Minuten erzielte Charles Haffner mit einem Distanzschuss die 2:0 Führung. In einer dominanten 1. Halbzeit verfehlten wir es leider den Sack zuzumachen und die Führung weiter auszubauen. Dies rächte sich leider in Halbzeit 2. In Halbzeit 2 waren die Aktionen nicht mehr zwingend und wir begannen unsere Gegenspieler nicht mehr eng genug zu decken. So konnte Bachem in der 49. und 60. Spielminute mit sauber und schnell vorgetragenen Spielzügen unsere Abwehr zu einfach überwinden und die Treffer zum 2:1 und 2:2 erzielen.

Kader: Busche, Klebert, Enzweiler (77. Marx), Schubert (75. Akdemir), Srour, Hargarter B., Feil, Hargarter D.(C), Haffner, Wilhelm De., Georg

DILLSCHNEIDER & FRISCHE

Anwaltssozietät

Karl Dillschneider
Rechtsanwalt

Brauerstraße 2
66663 Merzig

Tel. 06861/9381-737
Fax 06861/9381-736

Barth & Friedrich



Treppen
fensterbänke
Grabdenkmäler

Natursteinwerk

MZG-Schwemlingen • Tel. 0 68 61 / 20 89

Ihr Friseur hat Zeit für Sie!

HAAR TEAM BOCK

Laurentiusstraße 8 • 66663 Merzig-Schwemlingen
Telefon: 06861 - 2167

Spielbericht 6. Spieltag

8. Spieltag gegen den VfB Tünsdorf

Am 8. Spieltag waren wir mit unseren beiden Mannschaften beim VfB Tünsdorf zu Gast. Unsere 2. Mannschaft startete den Spieltag und begann gleich konzentriert. Dank einer guten Mannschaftsleistung konnte unser Gegner nahezu keine Torchance erarbeiten. Während wir in der ersten Halbzeit noch ohne Tor blieben, konnten wir dies nach der Halbzeit ändern. Mit Toren von Marcel Wegner, Sami Saad und Lukas Zimmer gelang uns ein verdienter 3:0-Erfolg.

Kader: Wegener, Bungert, Lengert (C.), Schettle N., Wegner, Forster, Zimmer, Saad, Junker, Schettle M., Kreuz (80. Ehlen)

Unsere erste Mannschaft zeigte leider seine schwächste Saisonleistung und lag bereits nach 15 Minuten mit 0:2 hinten. Trotz hohem Ballbesitzanteil gelang es uns im gesamten Spiel nur 2 bis 3 Chancen zu erlangen, die leider auch noch ungenutzt blieben. Hatte man sich in der Halbzeitpause noch vorgenommen, einiges zu korrigieren, indem man versuchen wollte besser zu verteidigen und konsequenter nach vorne zu spielen, so wurde dies direkt nach Wiederanpfiff in der 46. Minute durch den dritten Treffer des Tages im Keim erstickt. Am Ende gewann Tünsdorf verdient mit 3:0.

Kader: Busche, Klebert, Enzweiler, Schubert (59. Errai), Srour, Hargarter B., Feil, Hargarter D.(C) (37. Akdemir), Marx, Haffner, Wilhelm De.



VERSICHERUNGSVERMITTLUNG

AUF DEN PUNKT VERSICHERT.

Gerd und Dennis Wilhelm
Sebastianstraße 6
66663 Merzig
Telefon: 06861/75034

**Montclair-
Apotheke
Besseringen**



**Laurentius-
Apotheke
Schwemlingen**

**GEMEINSAM STARK FÜR
IHRE GESUNDHEIT**



Bestattungsunternehmen

Ursula Gantner-Meyer
Fachgeprüfte Bestatterin

66663 Merzig-Schwemlingen
Zum Altenberg 11

66706 Perl-Sehndorf
Marienstraße 18

Tel.: 0 68 61 / 898 77

Fax: 0 68 61 / 726 44

Email: bestattungen@gantner-meyer.de



Der Bestatter
Mitglied der Innung

SPORTCORDEL

Sportstättenbau

Bilderecke



blickpunkt
OPTIK



**Ihr Optiker im Kaufland
Merzig!**

Montag - Samstag: 09.00 - 20.00 Uhr

- Brillenglasbestimmung
- Führerscheinsehtest
- Kontaktlinsenanpassung
- Brillen-Abo (0% Finanzierung)
- Kontaktlinsen-Abo

Aktuelle Angebote und Aktionen:
www.blickpunkt-saarland.de
oder auf Facebook: Blickpunkt Optik

Regionale und internationale
Köstlichkeiten in unserem elegant
und modern gestaltetem Restaurant,
Roemer-Terrasse,
41 komfortable Zimmer
in zentraler Lage

Attraktive Arrangements finden Sie im Internet:
www.roemer-merzig.de

Schankstraße 2 | 66663 Merzig/Saar
Telefon 068 61/93 39-0 | Telefax 068 61/93 39-30
info@roemer-merzig.de | www.roemer-merzig.de

Sparkassen-Finanzgruppe:
Sparkasse, SaarLB, LBS und
SAARLAND Versicherungen

Sparkasse Merzig-Wadern.

Gut für unsere Vereine
im Grünen Kreis.



Fahrplan Kalenderjahr 2016

Vorläufiger Fahrplan unserer 1. Mannschaft im Kalenderjahr 2016

11. Spieltag: 15.10.2016 17:00 gegen Hilbringen (A)

12. Spieltag: 23.10.2016 15:00 gegen Mettlach 2 (H)

13. Spieltag: 30.10.2016 15:00 gegen Scheiden-Mitlosheim (A)

14. Spieltag: 06.11.2016 14:30 gegen Nalbach-Piesbach (H)

15. Spieltag: 13.11.2016 14:30 gegen Orscholz (A)

16. Spieltag: 27.11.2016 14:30 gegen Besseringen (A)

17. Spieltag: 04.12.2016 14:30 gegen Lockweiler (H)



Mit dem
richtigen Partner
immer am Ball.

Wir unterstützen
den SV
Schwemlingen-Ballern

kohlpharma

www.kohlpharma.com

Was Großmutter noch wusste...nach alter überlieferter Familienrezeptur!

"Oma-Emma's-Eifellaib"



Emmerich Marxen & Söhne · Mettlach

marxen

Bäckerei · Konditorei · Café

Das Original
...mit Natursauerteig!

66693 Mettlach

Freiherr-vom-Stein-Str. 34
Tel. 06864-359 Fax 7677

Unser Oma-Emma's Eifellaib erhalten Sie in unseren Filialen:
Mettlach • Nohn • Merzig • Britten • Schwemlingen • Saarhölzbach

Tabelle + Spieltag Bezirksliga Merzig-Wadern

Platz	Mannschaft	Sp.	Torverh.	Diff.	Punkte
1.	SG Britten-Hausbach	9	32:14	18	22
2.	SF Bachem-Rimlingen	9	30:10	20	20
3.	FC Besseringen	9	28:10	18	20
4.	SG Scheiden-Mitlosheim	9	34:16	18	19
5.	SV Merchingen	9	23:16	7	16
6.	FSV Hilbringen	9	15:8	7	16
7.	SCV Orscholz	9	21:19	2	15
8.	1. FC Reimsbach 2	9	20:22	-2	12
9.	VfB Tünsdorf	9	19:22	-3	12
10.	SV Lockweiler-Krettnich	9	21:23	-2	10
11.	SF Bietzen-Harlingen	8	14:23	-9	9
12.	SV Schwemlingen-Ballern	8	25:21	4	8
13.	SG Nalbach-Piesbach	9	9:13	-4	8
14.	SV Mettlach 2	9	12:36	-24	6
15.	1. FC Fitten	9	11:27	-16	4
16.	SV Thailen	9	8:42	-34	3

Aktueller Spieltag

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
09.10.	13:00	1. FC Reimsbach 2	FC Besseringen
09.10.	15:00	SV Lockweiler-Krettnich	SF Bietzen-Harlingen
09.10.	15:00	SV Merchingen	SG Scheiden-Mitlosheim
09.10.	15:00	SV Schwemlingen-Ballern	SG Britten-Hausbach
09.10.	15:00	1. FC Fitten	SCV Orscholz
09.10.	15:00	SV Thailen	SG Nalbach-Piesbach
09.10.	15:00	VfB Tünsdorf	FSV Hilbringen
09.10.	16:00	SF Bachem-Rimlingen	SV Mettlach 2



Holiday Reisen Krings „Ihr Reiseplaner für Ihren Traumurlaub“



meinreisespezialist
Lustsprung in die Welt

Holiday Reisen Krings
Rieffstr. 12 · 66663 Merzig

Tel: 06861 2233

Fax: 06861 3585

www.holiday-reisen-krings.de

Freundlich und
kompetent, einfach gut ...



Sehr persönlich rtk;-)

Grillhaus Wenzel



Hilbringen
Merziger Str. 21 Tel.: 79 00 66

WK W. Kompa Atelier für Glasgestaltung

Bleiverglasung Lichtdecken
Ornamentverglasung Spiegel
Tiffanyverglasung Ganzglastüren

für den Innen- und Außenbereich in Tiffany-,
Bleiverglasungs- u. Schmelztechnik

Glasstudio
W. Kompa
Haustadter-Talstr. 192
66701 Beckingen-Haustadt
Tel. 0 68 35 / 34 03

Tabelle + Spieltag Kreisliga B Merzig-Wadern

Platz	Mannschaft	Sp.	Torverh.	Diff.	Punkte
1.	SV Merchingen 2	6	35:8	27	18
2.	SCV Orscholz 2	6	25:1	24	18
3.	SV Lockweiler-Krettnich 2	7	21:9	12	13
4.	FC Besseringen 2	7	21:17	4	10
5.	SG Nalbach-Piesbach 2	5	14:10	4	9
6.	SV Schwemlingen-Ballern 2	5	9:9	0	9
7.	SG Scheiden-Mitlosheim 2	6	5:8	-3	8
8.	FV Dieffeln 3	6	17:17	0	7
9.	SG Britten-Hausbach 2	7	12:18	-6	7
10.	1. FC Fitten 2	6	11:14	-3	6
11.	SF Bietzen-Harlingen 2	6	8:48	-40	3
12.	VfB Tünsdorf 2	7	5:24	-19	0

Aktueller Spieltag

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
09.10.	13:15	SV Lockweiler-Krettnich 2	SF Bietzen-Harlingen 2
09.10.	13:15	SV Merchingen 2	SG Scheiden-Mitlosheim 2
09.10.	13:15	1. FC Fitten 2	SCV Orscholz 2
09.10.	13:15	SV Schwemlingen-Ballern 2	SG Britten-Hausbach 2
		FV Dieffeln 3	spielfrei
		SG Nalbach-Piesbach 2	spielfrei
		VfB Tünsdorf 2	spielfrei
		FC Besseringen 2	spielfrei

Das Beste für die Gäste!



Biere



Softdrinks



Weine
& Spirituosen



Präsente
& Gutscheine



Kühl- & Ausschankwagen, Zelte, Festmobilier
& Zubehör für alle Anlässe



**BIERVERLAG
KESSLER**
Losheim am See
Saarbrücker Str. 201
Tel. 06872-2024

Merzig
Rieffstr. 51-53
Tel. 06861-7117
und
Trierer Str. 199
Tel. 06861-3800

Orscholz
Zur Keltensiedlung 4
Tel. 06865-180000

Überherrn
Langwies 6
Tel. 06836-685361

info@bierverlag-kessler.de

www.bierverlag-kessler.de

...damit Ihr Fest gelingt!

**Bierverlag Kessler
Losheim KG**

**MONTCLAIR
APOTHEKE**



**laurentius
apotheker**



Schwemlinger Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Volker Rettig-Ewen

Dr. med. Ralf Leinen

Lidia Donez

Dr. med. Frank Küppers

Silvia Heinrich-Seger

Michele Schwarz-Breinig

**Fachärzte für Allgemeinmedizin,
Sportmedizin, Innere Medizin,
Gastroenterologie**

Zum Schotzberg 1a
66663 Merzig-Schwemlingen
Tel.: 0 68 61 - 99 29 02
Fax: 0 68 61 - 99 29 03

Poststr. 31
66663 Merzig
Tel.: 06861 - 3936

**www.schwemlinger-gemeinschaftspraxis.de
info@schwemlinger-gemeinschaftspraxis.de**

**Ihre Stadionzeitung
gedruckt von cewe-print.de**

Machen Sie Ihre Stadionzeitung spannend und
interessant mit unseren kostenlosen Inhalten:

Rätsel 	Witze 	Sudoku 	Zitate 	Aufstellung 
Fussballregeln 	Sponsoring 	Cartoons 	Histörchen 	Quiz 

Preisbeispiel:
100 Stadionzeitungen
Format DIN A5 hoch,
16 Seiten, 4/4-farbig,
Papier 130g/m²
0,94 € /Stück
netto



cewe-print.de Ihr Online Druckpartner

cewe-print.de
Ihr Online Druckpartner

Impressum

SV Schwemlingen-Ballern

Vorsitzender: Dennis Wilhelm
Sebastianstr. 6
66663 Schwemlingen

Internet: <http://www.sv-schwemlingen-ballern.de>

Das "SV inteam"-Team:
Tobias Lengert, Dennis Wilhelm, Frank Schuler, Thomas Heidmann u.v.a.

Auflage: 120 Stück



A m b u l a n t e s

REHAZENTRUM EAP *Wrazberg*

M. u. M. Werding Neustr. 10 66663 Merzig

Tel. 06861 2384 Fax. 06861 77384

E-Mail: info@rehazentrum.de www.rehazentrum.de

Gesundheits- & Rehabilitationszentrum der Stadt Merzig

Ambulante Rehabilitation für Unfallverletzte und Unfallverletzte im Hochleistungssport

Orthopädie • Chirurgie • Innere Medizin • Neurologie

Sportmedizin

Trainingszentrum für Leistungs- sowie Breitensport

Fachärztliche Leitung

Akademisches Lehrzentrum der Hochschule Fresenius

für das Klinikum im Rahmen des Studiums **PHYSIOTHERAPIE**

Bachelor – Master Sc.